



MET VEREENDE KRACHTEN

De Fédération des Associations
Néerlandaises en France

Dansen op Koningsdag 2022



Autopuzzelrit in stijl



Boulen onder de platanen

Bijna zolang er Nederlanders in Frankrijk wonen, bestaan er ook Nederlandse verenigingen: samen Sinterklaas vieren, borrelen, een sportief of cultureel uitstapje, of informatie delen over zaken waar wij noorderlingen tegenaan lopen. In 1998 besloten enkele Nederlandse verenigingen zich te organiseren en de FANF (Fédération des Associations Néerlandaises en France) op te richten.

TEKST: ANNA GERLACH

De FANF is een organisatie zonder winstoogmerk, opgezet naar Frans recht. Het bestuur werkt op vrijwillige basis en momenteel zijn er 16 Nederlandse verenigingen in Frankrijk bij aangesloten. Samen vertegenwoordigen zij ongeveer 5000 landgenoten. In 1998 was er behoefte ontstaan aan meer informatie op administratief vlak en aan een organisatie die de belangen van Nederlanders in Frankrijk behartigt. Denk hierbij aan zorg- en ziektekostenverzekeringen, bejaardenzorg, maar ook aan onderwerpen als bilaterale- en multilaterale pensioenrechten, onderwijszaken, fiscaliteit en wet- en regelgeving.

in Den Haag en het parlement van de EU. Vaak gaat het helaas om langdurige procedures waarvoor één aanspreekpunt verlangd wordt.

Netwerkbijeenkomsten

Op de website van de FANF (fanf.fr) staan verschillende rubrieken met informatie over fiscaal- juridische onderwerpen, onderwijs, zorg, informatie van partners, loopbaanbegeleiding en interviews met bekende Nederlanders in Frankrijk. Ook staan de aangesloten Nederlandse verenigingen erop vermeld.

De FANF werkt samen met een aantal partners, met name SNBN (Stichting Nederlanders Buiten Nederland), VBNGB (Vereniging Belangenbehartiging Nederlandse Gepensioneerden in het Buitenland), Stichting GOED (Grenzeloos onder één dak). Er zijn regelmatig netwerkbijeenkomsten om te bespreken waar ieder zijn eigen competenties heeft, hoe naar elkaar verwezen kan worden en waar wij elkaar kunnen aanvullen. De FANF is zelf geen Nederlandse vereniging, maar een vereniging voor de leden; de Nederlandse verenigingen en de Nederlanders zelf.

Verschillend cultuur en mentaliteit

Nederlanders houden van reizen en andere landen ontdekken. Zij spreken hun talen, waarbij Frans wel een lastige taal blijft. Zij zijn ook niet bang voor emigratie en zijn

Subtiliteiten van de Franse taal of cultuur blijven veelal ongrijpbaar

De lokale verenigingen zijn er vooral ook voor sociale doelstellingen en gezelligheid onder Nederlanders. Daarom ondersteunt de FANF, als overkoepelende organisatie, de specialistische taken die raakvlakken hebben met de Nederlandse ambassade in Parijs, de regering



Fietstocht naar een bierbrouwerij



Koningsdag

Bij de FANF aangesloten Nederlandse verenigingen

Association Alpes Pays-Bas (Grenoble),
opgericht op 15 mei 1992
Contact: deldon.jp@gmail.com

Association Néerlandaise d'Entr'Aide Sociale (ANEAS), opgericht op 1 mei 1885 – aneas.fr
Contact: info@aneas.fr

Association Néerlandaise du Midi,
opgericht in 1981 – a-n-m.nl
Contact: secretariaat@a-n-m.com

Association Néerlandaise de Pays de Gex, opgericht in 1979, Contact:
pierrecillychaigneau@bluewin.ch

Association Néerlandaise de Strasbourg et ses Environs, opgericht in 1982 – nvso.info
E-mail: rommelpot@free.fr
Contact: deboergerard@hotmail.com

Cercle Néerlandais (Lille), opgericht in mei 1994, cercleneerlandais.com
Contact: info@cercleneerlandais.com

Cercle Néerlandais Catalunya Perpignan, opgericht 22 februari 2002
Contact: cneerlandais@neuf.fr

Cercle Pays-Bas Lanquedoc-Roussillon (NVLR) – nvlr.eu
Contact: secretaris@nvlr.eu

Cercle Néerlandais de Montpellier,
opgericht in 2000 – facebook.com/NederlandseVerenigingMontpellier
Contact: cnm.nvm@orange.fr

Club voor Nederlanders in Normandië
Contact: emjohu@neuf.fr

CMUNF (Club van Medische Uitvoerders voor Nederlanders in Frankrijk), opgericht in 2008 – collectieve aanvullende ziektekostenverzekering voor Nederlanders – cmunf.fr
Contact: voorzitter@cmunf.fr

La Tulipe, Cercle Pays-Bas en Périgord, opgericht in 2002 – latulipe.net
Contact: secretarislatulipe@gmail.com



Oeuvres Néerlandais / Nederlands Ondersteuningsfonds, opgericht in 1995 – Contact:
nlondersteuningsfonds@gmail.com

Union Néerlandaise pour Paris et ses environs, opgericht in 1903 – nlvp.fr
Contact: gerry@nlvp.fr

Bourgondische Zaken
bourgondischezaken.com

Dutch Business Club Rhône-Alpes
Bert Jan Haverkamp, Syndefi
Contact: bjhaverkamp@syndefi.com

daarbij graag bereid goed te integreren in de nieuwe samenleving. Soms hebben ze genoeg van het kleine en volgebouwde Nederland en zoeken ze een wildere natuur, waar meer ruimte is en meer mogelijkheden zijn. Ook berggebieden en het zuidelijke klimaat blijven trekken. Nederlanders passen zich gemakkelijk aan en zijn niet bang de handen uit de mouwen te steken om iets nieuws op te zetten.

Frankrijk is echter historisch gezien een vrij gesloten land dat is gericht op nationale belangen en waar voornamelijk Frans wordt gesproken. De Franse cultuur en mentaliteit blijven zeer verschillend van de Nederlandse. In de tijd dat de Zonnekoning regeerde, het volk zeer arm was en geen voorrechten had, bestond in Nederland al een republiek waar volop internationale handel werd gedreven en de burgers goed verdienden.

In Frankrijk is er nog steeds een sterk aanwezige staat en leeft het idee van revolutie en opstand voort. Nederlanders zijn groot geworden in het poldermodel: vertrouwen en consensus zijn belangrijk. Nederland heeft zich jarenlang moeten weren tegen buitenlandse invallen en tegen het water, waarbij het samen problemen oplossen altijd van belang was. Veel Nederlanders zullen zich daardoor nooit echt Frans voelen. Zelfs na 35 jaar of langer in Frankrijk, verlies je de Nederlandse inborst niet. Er blijft toch behoefte om typisch Nederlandse ideeën uit te wisselen, Neder-

landse tradities voort te zetten, af en toe gewoon gezellig onder landgenoten te zijn of je gewoon begrepen te voelen. Subtiliteiten van de Franse taal of cultuur blijven veelal toch ongrijpbaar.

Ondersteuning bij moeilijkheden of vraagstukken

Natuurlijk zijn er ook Nederlanders die zich wél Frans voelen na jaren in Frankrijk te hebben geleefd, en ook die Nederlanders worden lid van een Nederlandse vereniging. Zij kunnen dikwijls goede ondersteuning bieden bij communicatieproblemen of bij moeilijkheden of vraagstukken waar zij zelf al eerder tegenaan zijn gelopen. De geest van het poldermodel, samen dilemma's oplossen, kan gevonden worden in een Nederlandse vereniging.

Naast forums en uitwisseling op social media is elkaar zien natuurlijk belangrijk, vooral na de coronatijd waarin we allemaal thuis moesten blijven. Het lijkt wel of je juist bij een lang verblijf in het buitenland het typisch Nederlandse erg mist. Wie voor vertrek naar Frankrijk misschien niet zo gek op stroopwafels of pindakaas was, zou er nu heel wat voor over hebben!

In Frankrijk bestaan in een groot aantal regio's Nederlandse verenigingen die activiteiten organiseren. Het gaat daarbij vaak om het vieren van Nederlandse tradities zoals Koningsdag, Sinterklaas, het Leidens Ontzet of gewoon gezelligheidsborrels. Maar ook Kerstmis en Pasen worden gezamenlijk gevierd.

Veel verenigingen organiseren bovendien culturele of sportieve activiteiten zoals wandelingen, zingen, golf, bridgen en fietsen. Zo fietst de Nederlandse Vereniging voor Straatsburg en Omstreken jaarlijks op 8 mei van de Europese hoofdstad naar een gezellige bierbrouwerij in Duitsland aan de voet van het Zwarte Woud (60 km heen en terug). ■ ■ ■



Anna Gerlach is coördinator Fiscaal Juridische Desk en bestuurslid van de FANF. Zij woont na 35 jaar Frankrijk sinds anderhalf jaar weer in Nederland